



جامعة القاهرة
كلية التربية النوعية
قسم التربية الموسيقية

الاستفادة من العروض الشعري في تحسين الجانب الإيقاعي لمادة الصولفيج

*The Benefit of Poetic Prosody in Developing the
Rhythmic Part of Solfege*

بحث مقدم من الدراسة

نيفين محمود عبد الحميد حمدى

المدرس المساعد بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية

جامعة القاهرة

استكمالاً للحصول على درجة دكتوراه الفلسفة في التربية الموسيقية

(تخصص تدريب سمع)

الإشراف

د/ إيناس عادل السقا

مدرس بقسم التربية الموسيقية

تخصص الصولفيج

والإيقاع الحركي والارتجال

بكلية التربية النوعية

جامعة القاهرة

أ.د/ أميمة عبد الحميد إبراهيم

أستاذ بقسم الصولفيج

والإيقاع الحركي والارتجال

ورئيس القسم الأسبق

بكلية التربية الموسيقية

جامعة حلوان

الفصل الأول

موضوع البحث والدراسات السابقة

المبحث الأول : موضوع البحث

- مقدمة .

- مشكلة البحث .

- أسئلة البحث .

- أهداف البحث .

- أهمية البحث .

- فروض البحث .

- حدود البحث.

- إجراءات البحث .

- منهج البحث .

- عينة البحث .

- أدوات البحث .

- خطوات البحث .

- مصطلحات البحث .

المبحث الثاني : دراسات سابقة مرتبطة بموضوع البحث (عربية وأجنبية) :

أولاً : دراسات ترتبط بالبحث ارتباطاً مباشراً .

ثانياً : دراسات ترتبط بالبحث ارتباطاً غير مباشراً.

- التعليق العام للباحثة على الدراسات والبحوث السابقة المرتبطة بالبحث.

- العائد من الدراسات والبحوث السابقة المرتبطة بالبحث .

الفصل الأول

موضوع البحث والدراسات السابقة

المبحث الأول : موضوع البحث :

مقدمة :

لشعب الموسيقى دوراً هاماً في حياة الإنسان ، فهي تسمى بالفكرة وترتقي بمستوى الوعي الفنى ، وتنمى ملكة الابتكار والإبداع .

و الموسيقى لغة جميله تخاطب إحساس ووجدان جميع الشعوب بالرغم من اختلاف لهجاتهم وثقافاتهم، فهى لغة البشر كافة يفهمها ويحسها ويتذوقها الإنسان فى كل مكان و zaman بلا حواجز جغرافية أو سياسية أو ثقافية ، وهى فن متكامل مثله مثل أى فن آخر يرتكز على عدة عناصر هامة وأساسيه لإظهار شكله .

وإذا اعتبرنا الموسيقى لغة فإنها تكون أقرب إلى لغة المجاز والبلاغة والجمال والشعر ، ولعل هذا ما أشاع القول أن الموسيقى هي "لغة الوجدان والانفعال" إلا أن هذا لا يعني أن ليس فيها بعض خصائص اللغة الطبيعية ، فالموسيقى ليست ذات طبيعة إنسانية "Lingua" بحثة كما هو الحال في اللغة اللفظية على الرغم أن الغناء منها ، كما أنها ليست لغة إيمائية "Gestural" كاملة ، ونجد أن منها قيادة الأوركسترا والإيقاع الحركي ، بالإضافة إلى أنها لغة ليست مكتوبة فحسب بينما منها التدوين الموسيقى ، ويوجد تشابه بين اللغة والموسيقى يتصل في جوهره بالشكل أو البنية ، وتتوافر في الوقت الحاضر القواعد والفتات اللغوية والموسيقية التي تتناولها علماء اللغة "Linguistig" وعلماء الموسيقى "Musicology" و علم النفس الموسيقى "Psychology of Music" وكل منهم يبحث عن وصف يقترب بدقة من العمليات التي يتم بها إنتاج وفهم وإبداع كل من اللغة والموسيقى، ولكل من اللغة والموسيقى قدرة مستمرة ، فلكل منها أبنيته النيرولوجية في المخ والتي تعد مسؤولة عن تجهيز المعلومات اللغوية والموسيقية^(١).

(١) سعيد محمد السعيد برغوث : أثر استخدام عناصر من موسيقى الجاز في النصف الأول من القرن العشرين في تحسين أداء المسافات اللحنية والهارمونية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، ٢٠٠٦ ، ص ٤ .

فالموسيقى هي الحقة التي تربط حياة الحس بحياة الروح ، أي الحياة الباطنة بالحياة الظاهرة ، حياة النظر والسمع والتذوق واللمس والشم ، وغيره ، هكذا عرف بيتهوفن الموسيقى .

فهي فن من الناحية الوجودانية ، فعندما نستمع إلى موسيقى جيدة نشعر بالمتعة وينشأ عنها الرضا النفسي والوجوداني ، وهي علم من ناحية ارتباطها بالعلوم الطبيعية إذ أنها أصوات تميز بترددات مختلفة وتموجات مختلفة يختلف تنظيمها والربط بينها في توكونات متعددة وتختلف من مؤلف إلى آخر ويظهر الإبداع في كيفية تنسيق وتطوير هذه التكوينات ^(١) . كما أنها لغة لها كل صفات اللغات الأخرى من حروف تكتب وتقرأ بها وقواعد تضبط كلماتها لأصول الاستخدام الصحيح لمفرداتها وتركيبها ، ونظراً لثبات هذه الحروف والقواعد بين بلاد العالم فهي من هذا المنطلق تعتبر لغة عالمية ^(٢) .

والموسيقى تعلم فني يرتكز على عدة عناصر أساسية أولها الزمن والإيقاع باعتبارها عنصراً واحداً ، فهو زاخر بالحركة والتنوع في النبضات ، وثانياًهما اللحن وهو البعد الذي يفصل بين درجات الأصوات التي يتكون منها الخط اللحنى صعوداً أو هبوطاً ، وثالثهما الهمونى والذى يعتبر الجذور التي يعتمد عليها الخط اللحنى ، كما أنه يلعب دوراً أساسياً في اعطاء التعبير للنسيج الموسيقى ^(٣) .

يعتبر الصولفيج من أهم الفروع المكونة لمنظومة التربية الموسيقية ، وهو أساس لدراسة الموسيقى ، فهو علم يمكن الفرد من التعبير عن مكونات الموسيقى الإيقاعية واللحنية والهارمونية ، وهو جوهر وأساس الفكر الموسيقى ، وبهدف تعليم الصولفيج إلى تربية القدرة على التمييز بين الأصوات المختلفة وادراكها سواء كانت إيقاعية أو لحنية أو هارمونية ، وكذلك التمييز بين أنواع الأداء المختلف ، وكذا تربية القدرة على القراءة الوهلية والغناء الوهلى واللاملاء الصولفائي مما يؤثر على مدى استيعاب المتعلم لفروع التربية الموسيقية الأخرى والوصول إلى مستوى موسيقى يمكنه من مواصلة تعليمه الموسيقى ومساعدته على النهوض بأعباء مهنة معلم

(١) جيلان أحمد عبد القادر : الموسيقى والطفل ، المتحدة للطباعة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، ١٩٩٩ ، ص ١٧٦ .
 (٢) أميرة سيد فرج : الصولفيج وأسسات الموسيقى العالمية ، الجزء الأول ، مؤسسة البستانى للطباعة ، القاهرة ، ١٩٩٥ ، ص ٩ .
 (٣) عزيز الشوان : الموسيقى تعبير نغمى ومنطقى – الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٦ ، ص ٦ .

التربية الموسيقية ، كما تهدف مادة الصولفيج إلى التكامل العلمي مع المواد الموسيقية المتنوعة والممواد الأخرى مما يؤدي إلى النهوض والارتقاء وتربية الطالب تربية موسيقية متكاملة تساعد على تنمية مواهبه وقدراته ^(١).

لهذا فإن مادة الصولفيج هي أساس لدراسة الموسيقى ، فمن خلالها يتم ترجمة النوتة الموسيقية إلى قراءة وكتابه صولفائية و (وأداء غنائي وعزفي) .

وتضم بنود مادة الصولفيج كلا من : " الصولفيج الإيقاعي ، والصولفيج اللحنى ، والصولفيج القرائى ، والصولفيج الهاارمونى ، والصولفيج الخاص بـتعدد التصويب ". وكل منهم يشكل أهمية وتكامل لمادة الصولفيج ولا يقل أهميه عن الآخر ، والإيقاع لا يقل أهميه عن اللحن والهاارموني . فالإيقاع لا يمكن النظر إليه على أنه أحد عناصر الموسيقى التي يضاف بعضها إلى بعض لتؤلف الموسيقى فحسب ، إنما هو شأنه شأن اللحن والهاارمونى ^(٢) .

" فالإيقاع في جوهره بالفعل تقسيم المدى الزمني إلى أقسام يمكن أن تدركها حاسة السمع ، وتجميع الأصوات الموسيقية وخاصة باستخدام عنصرى الديمومة الزمنية والنبر . إذن فالإيقاع هو العلاقة الزمنية بين الأصوات من حيث الطول والقصر ، وهو الجانب الزمني للموسيقى ^(٣) ، وبالطبع فإن مفهوم الإيقاع وثيق الصلة بالزمن ، ويشير مصطلح الزمن إلى معدل حدوث التجمعات الإيقاعية .

فالإيقاعات تتكون من تركيبات من النقرات القوية واللينة تتراوّب بترتيبات معينة ، وتحتلّها أزمنة سكون تجعل النقرة ساكنة أو متحركة ^(٤) ،

أما الشعر فهو نظم من الكلام يسير على أبيات مقفاه تعطى الإحساس بإيقاع معين يقوم عليه وزن الشعر الذي يرتكز على تفاعيل معينه ، وهو معروف منذ القدم عند جميع الأمم والشعوب، ولكنه يختلف في أسلوب نظمه باختلاف مقومات اللغة ^(٥) .

(١) أمال حسين خليل : علاقة الفترة الزمنية التي ينتظرها المعلم والقدرة على التحصل على الصولفيج وتدريب السمع ، علوم وفنون الموسيقى ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، العدد الثامن ، الجزء الثاني ، يناير ٢٠٠٣ ، ص ٩٣١ .

(٢) أمال محمد مختار صادق: لغة الموسيقى ، دراسة في علم النفس اللغوي وتطبيقاته في مجال الموسيقى ، مركز التنمية البشرية والمعلومات ، ١٩٨١ ص ١٠١ .

(٣) أمال صادق : مرجع سابق ، ١٩٨٨ ، ص ١٠٢ .

(٤) أحمد رجائي: أوزان الألحان بلغة العروض وقوائم من القريض ، دار الفكر للتوزيع والنشر ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٩ ص ٣٧ .

(٥) نبيل شوره، عفت علام:موسيقى الكلام ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٥٠ .

فالشعر فكره فنيه تترك أثرا في النفس وترتدى ثوبا من الكلام المنظوم على ميزان له تأثير خاص، فإذا وافق الفكرة زادها رونقا وبهاء، فالميزان يشترك مع الفكرة في التأثير حتى أن كلام غير موزون لا يسمى شعرا^(١).

ويقودنا التشابه بين الشعر والإيقاع إلى اكتشاف العلاقة التي نلمسها سواء في النظم أو الأداء أو التدوين أو الوزن، فالشعر بدون باستخدام رموز ذات مقادير رياضية محدده تماما مثل الإيقاع في الموسيقى، وذلك اعتمادا على أماكن للضغط القوية والضعف في البناء الكمي للإيقاع، فالإيقاع هو وحدة النغمة التي تتكرر على نحو ما في الكلام أو في البيت، أي توالى الحركات والسكنات على نحو منتظم في فقرتين أو أكثر.

الإيقاع في الموسيقى يمثله تماما التفعيلة في الشعر، فنجد أن كل بحر شعرى يتتألف من وحدات إيقاعيه ، فحركة كل تفعيلة تمثل وحدة الإيقاع في البيت، أما الوزن فهو مجموع التفعيلات التي يتتألف منها البيت الشعري، و يمثل البيت الشعري الوحدة الموسيقية للقصيدة.

وعلى هذا الأساس يعتبر الإيقاع وحدة نغميه صغرى، والوزن وحدة نغميه كبرى ، وإذا كان الإيقاع يمثله التفعيلة والوزن يمثله مجموع التفعيلات ، والبناء الوزنى هو مفتاح الإيقاع الموسيقى ، إذن فالإيقاع خاصية جوهريه مميزة للشعر، فالحديث عن الإيقاع في الموسيقى لا ينفصل عن لغة الشاعر وأسلوبه، والإيقاع في الموسيقى أقوى عناصر الجمال في الشعر^(٢).

ويختص العروض الشعري بتقطيع الجمل والعبارات إلى مقاطع عروضية وهي (السبب والوتد والفاصلة) .

والعروض الشعري له أهمية كبرى لدى معلم التربية الموسيقية لأنه حلقة الاتصال بين المصطلح الكلامي ، والمصطلح الموسيقى ، من خلال الإيقاع، وبعبارة أخرى فالعرض الشعري هو العلاقة بين الموزعين الشعرية والموزعين الموسيقية ، فتقطيع الأبيات الشعرية على أساس من التفعيلات العروضية ما هو إلا

(١) نبيل شوره، عفت علام: نفس المرجع السابق ص ٥٠ .
(٢) المنتدى الأكاديمي الرابع للغناء والموسيقى والعروض، الإيقاع بين الشعر والموسيقى، العروض رقميا، ٢٠٠٦ ، ص ٣ .

ترجمة موسيقية بالرموز الإيقاعية لمخارج وحروف الألفاظ ، والحروف التي تحسب في الموازين الشعرية هي التي يتلفظ بها أثناء الكلام أو أثناء التقطيع العروضي وليس التي ترسم كتابة ^(١).

وينقسم العروض إلى : "عددى" ، وهو ما يتصل بالوحدة القياسية للزمن ، بسيطاً أم أعرج ، "وكمى" ، وهو ما يخص تقسيم الإيقاع إلى وحدات ثنائية وثلاثية ورباعية ، "ونبرى" ، وهو ما يخص النقرة القوية واللينة حسب موقعيها ^(٢).

فالوزن الشعري يمثل إيقاعه ، كما أن الإيقاع الموسيقي ينطوى على وزن للحن مقيد به ، ويمكن القول أن التعبير الإيقاعي هو في الأصل أوسع وأشمل من التعبير بالوزن أو بالعروض ^(٣). كما أن الشعر يميز بعنصرين أساسيين هما :

١ - "الوزن" : وهو أن تكون المقادير المفاهيمية تتساوى في أزمنة متساوية لاتفاقها في عدد الحركات والسكنات والترتيب.

٢ - "العنصر الموسيقي" هو البعد الثاني الذي يميز الشعر ، والموسيقى تدرك بواسطة الأذن دون بقية الحواس ، فالأذن هي سبيل تسلل الموسيقى إلى النفس ، ولذلك ينبغي أن نهتم في العروض الشعري بالوزن والإيقاع الموسيقي ^(٤).

أما البحور الشعرية فهي أوزان الشعر القياسية وتنشأ من تجميع التفاعيل إلى بعضها البعض على أساس الإيقاع ، فالعرض يرتبط بالشعر والإيقاع يرتبط بالعروض ، والإيقاع فرع من مادة الصولفيج الغربي.

وبما أن الإيقاعات كلها مبنية على جمل عروضية ، فلا بد للإيقاع الاستفادة من علم العروض ، ولا بد للشعراء أيضاً الاستفادة من علم الموسيقى ، ولا بد للملحن الموسيقى أن يكون على دراية بأوزان الشعر لارتباطها الوثيق بالإيقاع حتى يكون متمنكاً من الحروف والكلمات وكيفية تقطيعها تقطيعاً عروضياً صحيحاً ، فالإيقاع عنصر جوهري في تشكيل النص الشعري ، والموسيقى عنصر هام ولازم في إقامة البناء الشعري على مختلف عصوره واتجاهاته ^(٥).

(١) نبيل شورة ، عفت علام : موسيقى الكلام ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٩ ، ص ٥١.

(٢) أحمد رجائي : مرجع سابق ، ١٩٩٩ ، ص ١٠٣ .

(٣) أحمد رجائي ، نفس المرجع السابق ، ١٩٩٩ ، ص ٣٦ .

(٤) محمد حماسة عبد الطيف : البناء العروضي للقصيدة العربية ، دار غريب للطباعة والنشر ، القاهرة ، ص ١٧ .

(٥) عادل بدر : سيميائية الإيقاع ، الحوار المتمدن في الأدب والفن ، العدد ١٥٧٥ ، ٢٠٠٦ ، ص ١ .

فمن خلال إطلاع الباحثة على الدراسات السابقة سواء باللغة العربية أو الأجنبية على سبيل المثال وليس الحصر والتى أكدت العلاقة بين كلاً من الشعر والموسيقى سواء في النظم أو الأداء أو التدوين أو الوزن ، فقد أثبتت هذه الدراسات أهمية العروض الشعري والتقطيع العروضي لدى كل من الموسيقى والعازف والمولف والملحن والطالب المعلم ، كما أثبتت مدى الارتباط بين علم العروض الشعري والتركيب الموسيقى والتقنيات الموسيقية والميزان والوزن الشعري، كما أثبتت أيضاً مدى دقة وثراء مادة العروض الشعري والتقطيع العروضي وذلك من خلال التغييرات التي قد تطرأ على بحور الشعر والتى قد تعترى التفاعيل من (زحافات وعلل) سواء بالزيادة أو بالنقص مما يؤدي إلى تتواء التفاعيل ومن ثم تتبع الإيقاعات المستخرجة من تلك التفاعيل .

ورغم دراسة الطالب لمادة العروض الموسيقى وهى ماده مستحدثه وضعت لمساعدة مدرس التربية الموسيقية على تجنب الأخطاء الشائعة فى تلحين الأناشيد المدرسية إلا أنها تهتم بالطول والقصر فى المقاطع اللفظية ولا تملك ما يعبر عن التفاصيل الدقيقة لهذه التفاعيل .

و يدرس الطالب مادة العروض الشعري بالسنة الأولى بكلية، لذا فقد أدركت الباحثة ضرورة استغلال العلاقة الوثيقة بين الإيقاع فى الموسيقى والعروض الشعري على الأقل من خلال المقاطع العروضية والتقطيع العروضي، وهذا ما دعاها إلى محاولة الاستفادة من مادة العروض الشعري فى تحسين الجانب الإيقاعى لمادة الصولفيج الغربى.

مشكلة البحث :

نظراً لهذه العلاقة الوثيقة بين الإيقاع فى الموسيقى والعروض الشعري فقد أرادت الباحثة توثيق هذه العلاقة بأن يستفيد كل منهما من الآخر وخاصة بعد أن لاحظت خلال تدريسها لمادة الصولفيج وتدريب السمع وجود بعض الصعوبات الإيقاعية لدى بعض طلاب الفرقـة الثانية بكلية التربية النوعية بالدقى والتى حددتها الباحثة فى :

١- ضعف إحساس الطالب و إدراكه للوحدة الموسيقية والنبر وبالتالي الميزان الموسيقى .

٢- ضعف قدرة بعض الطلاب على تمييز الأشكال الإيقاعية ذات النبر المتأخر .

٣- صعوبة إحساس وإدراك بعض الطلاب بنسب أجزاء الأشكال الإيقاعية من حيث الطول والقصر والتشابه .

كما لاحظت أيضاً تعثر الطلاب في فهمهم لمادة العروض الشعري ، وكيفية الاستفادة من هذه المادة وخاصة في توظيفها لخدمة الصولفيج الإيقاعي المرتبط بالشعر و العروض الشعري وذلك من خلال التقاطع العروضي للكلمات و استخراج الإيقاعات الناتجة من تلك التقاطع العروضي .

لذا رأت الباحثة إمكانية الاستفادة من مادة العروض الشعري كوسيلة مساعدة وفعالة لنقوية و تحسين الجانب الإيقاعي لمادة الصولفيج .

أهداف البحث :

يهدف هذا البحث إلى :

١- تحسين المهارات الإيقاعية "الأدائية والإملائية" الازمة لطالب الفرقة الثانية بكلية التربية النوعية - جامعة القاهرة .

٢- قياس فاعلية البرنامج المقترن في تحسين المهارات الإيقاعية لدى طالب الفرقة الثانية بكلية التربية النوعية - جامعة القاهرة .

٣- الربط بين كل من مادة العروض الشعري ومادة الصولفيج (من الجانب الإيقاعي) .

أهمية البحث :

تتضخ أهمية البحث فيما يلى :

١- المردود الموسيقى للطالب والذي ينعكس أثره على استيعاب المواد بعضها البعض بشكل فني أكاديمي .

٢- التأكيد على أهمية الترابط والتكامل بين المواد المختلفة سواء كانت مواد موسيقية أو نظرية .

-٣- إكساب (الطالب المعلم) اتجاهات سلوكية سليمة نحو احترام اللغة العربية وحسن اختيار المواضيع والكلمات والأشعار والأناشيد المناسبة وطريقة إعدادها ، مما ينعكس إثره على مشاركته في إعداد برامج تعليمية ناجحة وهدفه وفعاليه وذات قيمة وأهميه في مجال التربية الميدانية.

فروض البحث :

تفترض الباحثة أن :

- ١- لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين متوسطات درجات طلاب المجموعة التجريبية ومتوسطات درجات المجموعة الضابطة في الاختبار القبلي للاختبار الموسيقي التحصيلي .
- ٢- توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين درجات طلاب المجموعة التجريبية و درجات طلاب المجموعة الضابطة في القياس البعدى للاختبار التحصيلي الموسيقى وذلك لصالح طلاب المجموعة التجريبية .
- ٣- توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين متوسطات درجات طلاب المجموعة التجريبية في الاختبار التحصيلي الموسيقى القبلي- البعدى لصالح التطبيق اللاحق لتقديم الوحدات التدريبية القائمة على بعض من الأبيات الشعرية والأناشيد المدرسية لمادة العروض الشعري " .
- ٤- أن البرنامج المقترن المعد من قبل الباحثة باستخدام مادة العروض الشعري سوف يساعد في تحسين الجانب الإيقاعي لمادة الصولفيج الغربى لدى طلاب الفرقة الثانية بكلية التربية النوعية شعبة التربية الموسيقية .

حدود البحث :

- ١- وحدات تدريبية قائمة على بعض الأناشيد و القصائد وأبيات للعروض الشعري منها ما هو مقرر على طلاب الفرقة الأولى ومنها ما تم اختياره .
- ٢- مهارات إيقاعية متمثلة في التدوين الإيقاعي والأداء الإيقاعي و أداء المقابلات الإيقاعية وتأخير النبر وأداء الأناكروز واختلاف نسب الأجزاء الإيقاعية من حيث التساوي والطول والقصر مع تعدد الموازين وذلك بما يناسب المنهج المقرر على طلاب الفرقة الثانية بكلية التربية النوعية بالدقى - جامعة القاهرة .

٣- العام الدراسي ٢٠١٠/٢٠١١ .

إجراءات البحث :

منهم البحث :

يتبع هذا البحث المنهج التجريبى ذو المجموعتين ، إدعاها ضابطة والأخرى تجريبية وذلك لملائمة طبيعة الدراسة ، وقد تم تطبيق البرنامج المقترن على طلاب المجموعة التجريبية فقط ، بينما خضع طلاب المجموعة الضابطة للمنهج الدراسى المتبع لتلك الفرقة .

ويقوم هذا المنهج بمعالجة عوامل معينة ويعتمد على نوع من الملاحظة المقننة والتى تتطلب معالجة يقوم بها الباحث ، وهو يعتمد على أسلوب القياس القبلى والبعدى^(١).

عينة البحث :

تم اختيار العينة بطريقة عشوائية من طلبة وطالبات الفرقـة الثانية - شعبـة التربية الموسيقـية - كلـية التربية النوعـية بالدقـى - جامـعة القـاهرة لـلعام الجامـعـى ٢٠١٠/٢٠١١ .

أدوات البحث :

تتلخص أدوات البحث في الآتـى :

١- الاختبار القبلى - بعـد إعداد البـاحـثـة ، وبـتـوجـيهـهـ من الأـسـاتـذـةـ المـشـرـفـينـ عـلـىـ الـبـحـثـ .

٢- الجزء الإيقاعـىـ من مـقـرـرـ مـادـةـ الصـولـفـيـجـ الغـرـبـىـ لـطـلـابـ الفـرـقـةـ الثـانـيـةـ بكلـيةـ التـرـبـيـةـ النـوـعـيـةـ بـجـامـعـةـ القـاهـرـةـ .

٣- بعض القصائد و أبيات للشعر المختارـةـ بما يـنـاسـبـ تـحـقـيقـ الـهـدـفـ منـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ والتـىـ اـسـتـطـاعـتـ البـاحـثـةـ اـسـتـخـرـاجـ الـبـحـورـ الشـعـرـيـةـ مـنـهـاـ منـ خـلـالـ التـقـطـيـعـ العـروـضـىـ لـهـاـ .

٤- استمارة استطلاع رأى الخبراء في الاختبار القبلى - بعـدـ .

٥- البرنامج المقترن من قبل الباحثـةـ .

(١) آمال صادق - فؤاد أبو حطب : مناهج البحث وطرق التحليل الاحصائي في العلوم النفسية والتربوية والاجتماعية - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - ١٩٩٦ - ص ٣٥ .

خطوات البحث :

أولاً : الإطلاع على الدراسات السابقة التي أجريت في هذا المجال والاستفادة منها في طريقة عرض البحث، وتحديد نوعه وأهدافه وإجراءاته .

ثانياً : الإطلاع على المراجع المختلفة والمتعلقة بالموضوع لتحديد الإطار النظري اللازم .

ثالثاً : بناء البرنامج المقترن وتم ذلك على النحو التالي :

- تحديد أهداف البرنامج .

- المراجعة على بحور الشعر جيداً بتفعياته وتقطيعه العروضي ، وأيضاً زحافاته وعلله .

- مراجعة ودراسة مادة العروض الموسيقى ومدى ارتباطها بالبحث الحالى .

- دراسة محتوى منهج تدريب السمع بالفرقة الثانية - شعبة التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية بالدقى والخاصة بالجانب الإيقاعى .

- تحديد أبيات من الشعر وبعض الأناشيد المدرسية المناسبة للطالب والتى تمكنه وتساعده فى إعداد برامج ناجحة فى مجال التربية الميدانية.

رابعاً : بناء الاختبار التحصيلي (القبلى / بعدي) تحت إشراف الأساتذة المشرفين على البحث ، وذلك على النحو التالي :

- تحليل محتوى المادة الدراسية المراد وضع الاختبار عليها .

- بيان حدود الاختبار .

- بناء الاختبار وصياغة مفرداته .

- وضع تعليمات الاختبار .

- صلاحية الاختبار للتطبيق .

خامساً : الدراسة الميدانية للبحث ، وتمت على النحو التالي :

- اختيار عينة البحث وتمثل فى المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة من الفرقـة الثانية - شعبة التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية بالدقى ، وذلك عن طريق :

▪ تطبيق الاختبار قبلياً . Pre-test

- تدريس البرنامج المقترن من قبل الباحثة القائم على استخدام بعض من الأبيات الشعرية وبعض من الأناشيد المدرسية على المجموعة التجريبية فقط .
 - تطبيق الاختبار التحصيلي البعدى Post-test على المجموعتين الضابطة والتجريبية لاستخلاص النتائج وتقدير البيانات .
- مصطلاحات البحث :**
- ١ - **الصولفيج** : يعرف باللغة الفرنسية Solfege ، وباللغة الإيطالية Solfeggio ، وهى تمارين صوتية (غنائية) تغنى بالحروف المتحركة Vowels أو بالمقاطع اللفظية دو ، رى ، مى ... (١).
 - ٢-**تدريب السمع** : هو دراسات وتمارين صممت لتدريب طلبة الموسيقى للتعرف على عناصر الموسيقى من نغمات ، مسافات لحنية ، تآلفات ، إيقاعات عن طريق السمع (٢).

٣- **الإيقاع** : هو تقسيم للأزمنة تقسيماً منظماً ذا مدلول يختلف من حيث الطول والقصر اختلافاً نسبياً وتحديد حركة الألحان من حيث السرعة والبطء باصطلاحات إيطالية وهذا يعطى القيمة الزمنية المطلقة للرموز الإيقاعية على اختلاف أشكالها (٣).

٤- **علم العروض** : هو العلم الذى يعرف به صحيح وزن الشعر من انكساره من حيث مجال عمله وصحة هذا الوزن (٤)، وضعه "الخليل بن احمد الفراهيدي" ليحفظ به الشعر من التحريف ، ويكون من أوزان وتفاعيل تتكون من متحركات وساكنات متتابعة على وضع معروف يوزن بها اي بحر من بحور الشعر (٥).

٥- **القصيدة** : هي مقطوعة موسيقية مقسمة إلى وحدات موسيقية خاصة ، هذه الوحدة هي البيت (٦).

(١) Will Apel, Harvard Dictionary of music, The United States of America, Harvard University press Cambridge, Massachusetts, 1964, p. 463.

(٢)V. Good Carter: Dictionary of Education, Third Edition, Mc.Draw, Hill Book Company New York, 1973, p.615.

(٣) سعاد على حسنين: تربية السمع وقواعد الموسيقى الغربية ، الجزء الأول، الطبعة الخامسة ، كلية التربية الموسيقية ، ١٩٩١ ص ٣ .

(٤) سيد البحراوى: العروض وإيقاع الشعر العربى ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٣ ، ص ٥ .

(٥) السيد احمد الهاشمى: ميزان الذهب فى صناعة شعر العرب شرح سعيد محمود عقيل ، دار الجيل ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٥ ، ص ٩ .

(٦) محمد حماسة عبد اللطيف : البناء العروضي للقصيدة العربية ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، ٢٠٠٨ ، ص ١٨ .

٦- البيت الشعري : هو مجموعة كلمات صحيحة التركيب ، مطابقة لقواعد علم العروض تؤلف فيما بينها وحدة عروضية موسيقية ، تقابلها تعديلات معينة. والبيت هو وحدة القصيدة ، ويكون من عدد من التعديلات ، ولا يمكن لتعديلة أن تتكرر في بيت واحد أكثر من عدد معين خاص بكل بحث^(١).

٧- التعديلة : هي مجموعة مقاطع تتركب بطريقة خاصة بحيث يكون مجموع مقاطع بيت الشعر مساوياً لمجموعة تعديلاته ، وهي أصغر وحدة موسيقية في القصيدة (يتكون من تكرارها "بيت" من الشعر) الذي يتكون من تكرار تلك التعديلات ، وهي وحدة قياس صوتية ، تقيس بها الأصوات المنطقية في بيت من الشعر .

٨- العروض : هو آخر تعديلة في الشطر الأول .

٩- الضرب : هو آخر تعديلة في الشطر الثاني^(٢).

١٠- الحشو : هو ما يقع بين العروض والضرب من تعديلات^(٣).

١١- البحور الشعرية : هي أوزان الشعر القياسية وتتشاءم بتجميع التفاعيل إلى بعضها البعض على أساس من الإيقاع^(٤).

١٢- الزحاف : هو تغيير يطرأ على ثوانى الأسباب في التعديلة سواء كان السبب خفيفاً أو ثقيلاً^(٥).

١٣- العلة : هي تغيير يلحق الأسباب والأوتاد على حد سواء من العروض أو الضرب من البيت الشعري^(٦).

١٤- الوزن : هو سلسلة من السواكن والمحركات ، تتساوى في أزمنة متساوية لاتفاقها في عدد الحركات والسكنات والترتيب. وتتقسم إلى مستويات مختلفة من المكونات وهي (الشطران ، التفاعيل ، الأسباب ، الأوتاد)^(٧).

(١) محمد حماسة عبد اللطيف : البناء العروضي للقصيدة العربية، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٥ .

(٢) راجي الأسمري : علم العروض والقافية ، مرجع سبق ذكره ، ص ص : ٢٧-٢٥ .

(٣) محمد حماسة عبد اللطيف : البناء العروضي للقصيدة العربية، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٧ .

(٤) حسين سعيد الكرمي : المغني الأكبر ، معجم اللغة الانجليزية الكلاسيكية والمعاصرة والحديثة ، بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٨٧ ، ص ١٠٦ .

(٥) أحمد كشك : الزحاف والعلة ، رؤية في التجريد والأصوات والإيقاع ، دار غريب للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٢٠ .

(٦) راجي الأسمري : علم العروض والقافية ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٥ .

(٧) محمد حماسة عبد اللطيف : البناء العروضي للقصيدة العربية، مرجع سبق ذكره ، ص ١٦ .

المبحث الثاني :

دراسات سابقة مرتتبطة بموضوع البحث :

يتناول هذا المبحث الدراسات والبحوث العربية والأجنبية السابقة التي ترتبط بالبحث الحالى، سواء كان بشكل مباشر أو غير مباشر من ناحية الربط بين كل من الشعر والتقطيع العروضى والموسيقى ، أو ما يرتبط بالجانب الايقاعى بشكل خاص .

كما حصلت الباحثة على الدراسات العربية والأجنبية من مكتبات كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان ، وكلية التربية النوعية جامعة القاهرة ، وأكاديمية الفنون ، وكلية دار العلوم جامعة القاهرة ، وأيضا (مركز المعلومات) بأكاديمية البحث العلمى ، والانترنت .

وقد رتبتها ترتيبا زمنيا من الأقدم للأحدث وتم تصنيفها إلى دراسات ترتبط بالبحث ارتباطا مباشرا ودراسات ترتبط بالبحث ارتباطا غير مباشر .

أولاً: دراسات ترتبط بالبحث ارتباطا مباشرا :

- الدراسات العربية :

الدراسة الأولى بعنوان " الحفاظ على الروح الشرقية وصوتيات اللغة العربية ونبراتها في الغناء المصرى " *

هدفت تلك الدراسة إلى رصد بعض الأغانى التي تتجلى بها الروح الشرقية الأصيلة وصوتيات اللغة العربية الثابتة للغناء العربى الواضح فى تراثنا العريق ، واتبعت هذه الدراسة المنهج الوصفى (تحليل محتوى) ، وقد قامت بتجميع بعض الأغانى العربية الأصيلة والتي تتجلى فيها الروح الشرقية من حيث حسن استخدام أساسيات اللغة العربية مثل النطق الصحيح للكلمات وكيفية التركيب الصحيح للإيقاعات على الكلمات مما يعطى الزمن والنطق الصحيح للأغنية بالإضافة إلى وزن الكلمات وضبطها وأيضا وزن التفعيلات وذلك من خلال روح الأغنية ، وكانت نتائج هذه الدراسة هى نجاحها فى تحقيق أهدافها

* بيانات محمود حمدى: الحفاظ على الروح الشرقية وصوتيات اللغة العربية ونبراتها في الغناء المصرى ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٨ .